

~~TOP SECRET~~

USSR

Ref. No.: 3/NBF/T295 (of 22/1/1953)

Issued : [REDACTED]/16/3/1972

Copy No.: 301

3rd REISSUE

1. PLANS FOR TRANSFER OF BERG TO YuLIYa'S CONTROL
2. USE OF ARTEM IN AL'BERT'S LINE: KNYaZ', ART (1944)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No.: 1636

21st November 1944

To VIKTOR[i]

Your telegram No. 5360[a].

1. I have already reported

[65 groups unrecoverable]

I reported that BERG[ii] had been given the task of finding a new apartment[iii]. We shall effect his transfer to YuLIYa's[iv] control in the near future, but only if it is quite certain that there is no external surveillance. We are continuing to check her[iii].

[Continued overleaf]

3/NBF/T295

~~TOP SECRET~~

~~TOP SECRET~~

3/NBF/T295

4. From your telegram[v] I conclude that the decision to use ARTEM[vi] in AL'BERT's[vii] line of work has not been rescinded by you. [1 group unrecovered] after thorough checking (which is being carried out at the moment on KNYaZ'[viii] instructions)[2 groups unrecovered] we will put him in touch with ART[ix] and will thus create a second, as it were reserve line of communication with AL'BERT.

5. With

[11 groups unrecovered]

I deal personally. All the most important intelligence reports from AL'BERT's probationers[STAZhER] I myself pass on by telegraph. I pay particular attention to AL'BERT's affairs as they hang together and I consider them to be a particularly important area of the OFFICE's[KONTORA][x] work.

On all your organisational instructions the OFFICE takes immediate action when this depends solely on us.

[13 groups unrecovered]

I am sending by post.

No. 915

MAJ[xi]

Note: [a] Not available.

Comments: [i] VIKTOR: Lt. Gen. P.M. FITIN.

[ii] BERG: Unidentified covername. Also occurs in NEW YORK's Nos. 1251 and 1332 of 2nd and 8th September 1944, (3/NBF/T301 and 317), 1582 of 12th November 1944 (3/NBF/T305), 1803 of 22nd December 1944 (3/NBF/T288) and 50 of 11th January 1945 (3/NBF/T306) and MOSCOW's Nos. 275 of 25th March 1945 (3/NBF/T867) and 337 of 8th April 1945 (T1031).

[iii] cf. 3/NBF/T305.

[iv] YULIYA: i.e. "JULIA"; Ol'ga Valenti^{na} KhLOPKOVA.

[v] Presumably NEW YORK's No. 1393 of 3rd October 1944 (3/NBF/T95).

[vi] ARTEM: Possibly either G.N. OGLOBLIN or M.N. KhVOSTOV.

[vii] AL'BERT: i.e. "ALBERT"; probably Iskhak Abdulovich AKhMEROV.

3/NBF/T295

~~TOP SECRET~~

~~TOP SECRET~~

- 3 - 3/NBF/T295

Comments

[Cont'd]: [viii] KNYaZ': i.e. "PRINCE"; possibly Laurence DUGGAN.

[ix] ART: Probably Helen KORAL.

[x] OFFICE: The MOB office in the Consulate General in NEW YORK.

[xi] MAJ: i.e. "MAY"; Stepan Zakharovich APRESYaN, Soviet Vice-Consul in NEW YORK.

3/NBF/T295

~~TOP SECRET~~